



# Activités extrascolaires

## Extracurricular activities



COLLÈGE  
**CHAMPITTET**  
FONDÉ EN 1903

## Table des matières

Ateliers et activités extrascolaires .....	5
Lessons privés de musique .....	14
Résumé par niveau scolaire .....	16
pour les élèves de PS (préscolaire) .....	16
pour les élèves de 1 <sup>ère</sup> .....	16
pour les élèves de 2 <sup>ème</sup> .....	17
pour les élèves de 3 <sup>ème</sup> .....	18
pour les élèves de 4 <sup>ème</sup> .....	19
pour les élèves de 5 <sup>ème</sup> .....	20
pour les élèves de 6 <sup>ème</sup> .....	21
pour les élèves de 7 <sup>ème</sup> .....	22
pour les élèves de 8 <sup>ème</sup> .....	23
Conditions générales .....	24
Contacts .....	27



*A trophy carries dust.  
Memories last forever.*

Mary Lou Retton

## Overview

Extracurricular activities and workshops .....	5
Private music lessons .....	14
Overview per school level .....	16
for PS students (Pre-school) .....	16
for 1 <sup>st</sup> grade students .....	16
for 2 <sup>nd</sup> grade students .....	17
for 3 <sup>rd</sup> grade students .....	18
for 4 <sup>th</sup> grade students .....	19
for 5 <sup>th</sup> grade students .....	20
for 6 <sup>th</sup> grade students .....	21
for 7 <sup>th</sup> grade students .....	22
for 8 <sup>th</sup> grade students .....	23
General conditions .....	24
Contacts .....	27



*Chaque enfant est un artiste.  
Le problème, c'est de rester  
artiste lorsqu'on grandit.*

Pablo Picasso

## Ateliers et activités extrascolaires Extracurricular activities and workshops

Nous proposons à nos élèves un grand nombre d'ateliers facultatifs, qui ont lieu à l'école, pendant la pause de midi ou après les cours (judo, danse, théâtre, magie, football, couture, informatique, etc.)

Les parents reçoivent par email la liste complète de ces activités, les horaires et les modalités d'inscription au début des vacances d'été.

**Les places seront accordées par  
ordre d'arrivée des inscriptions**

Les activités proposées seront mises en place pour autant qu'il y ait suffisamment d'élèves inscrits (minimum 6 élèves).

Chaque atelier peut accueillir un nombre limité d'élèves (veuillez-vous référer à la liste des ateliers).

L'école vous enverra une confirmation d'inscription : par ordre d'arrivée, dès le 17 août 2022.

**Lundi 12 septembre 2022 : début des  
activités extrascolaires et semaine  
d'essai.**

Merci de nous contacter si votre enfant ne souhaite pas poursuivre l'activité après la semaine d'essai sans quoi il/elle sera inscrit(e) pour l'année scolaire.

We offer our students various activities and extracurricular workshops, which take place either during the lunch break or at the end of classes (judo, dance, theater, magic, soccer, sewing, computing, etc.)

Parents receive by email the complete list of these activities, the timetable and registration conditions at the beginning of the summer holidays.

**Places will be allocated on a first  
come first served basis**

The activities will take place as long as there are enough students registered (minimum 6 students/activity).

Each workshop can accommodate a limited number of students (please refer to the workshop description).

The school will send you a confirmation of registration: in order of arrival, from August 17<sup>th</sup> 2022.

**Monday, September 12<sup>th</sup> 2022: start  
of extracurricular activities and trial  
week.**

Please contact us if your child does not wish to continue the activity after the trial week, otherwise he/she will be registered for the school year.

# Activités

## Activities

### Allemand

Sous la houlette de Marlène Adamah, cet atelier offre aux élèves une occasion de se familiariser et de sympathiser avec la langue allemande à travers des activités ludiques et variées.

### German

Under the leadership of Marlène Adamah, this workshop offers students the opportunity to become acquainted with the German language through games and various activities.

### Brain gym & brain ball

La Brain Gym et le Brain Ball sont deux disciplines dont la pratique stimule le fonctionnement bilatéral de notre cerveau, en sollicitant la coordination de nos deux hémisphères cérébraux, droit et gauche. La zone intermédiaire, le corps calleux, est ainsi stimulée par ces exercices gestuels. Leur pratique optimise les fonctions cérébrales, motrices et sensorielles de l'enfant et développe ses capacités d'apprentissage en améliorant la concentration et la confiance en soi.

### Brain gym & brain ball

Brain Gym and Brain Ball are two disciplines that stimulate the bilateral functioning of our brain by using the coordination of our two cerebral hemispheres, right and left. The intermediate zone, the corpus callosum, is stimulated by these gestural exercises.

Through different rhythmic games, alone, in duos or in groups, these disciplines develop sensory and motor functions, coordination, concentration, self-confidence and learning ability.

### Bricks 4 kidz

Le concept de Bricks 4 Kidz® est d'apprendre aux enfants entre 4 et 13 ans des notions de STEM par le jeu, en construisant des modèles uniques créés par une équipe d'enseignants, ingénieurs et architectes. Les enfants suivent une fiche de construction étape par étape, adaptée à leur niveau, pour arriver au modèle fini.

### Bricks 4 kidz

The concept of Bricks 4 Kidz® is to teach children between 4 and 13 years old STEM concepts through play, by building unique models created by a team of teachers, engineers and architects. Children follow a step-by-step building sheet, adapted to their level, to arrive at the finished model.





### Bricolage (anglais)

Atelier proposé par notre enseignante Mme Marie-Pascal Connolly permettant aux enfants de passer un moment ludique tout en confectionnant des bricolages. Il s'agit de donner l'occasion aux enfants de pratiquer la langue anglaise en dehors de la classe tout en développant leur imaginaire et leur créativité.

### Craft (English)

This workshop allows children to spend time having fun making crafts with our teacher Ms Marie-Pascal Connolly. It gives students the opportunity to practise speaking English outside the classroom.

### Cinéma

Cet atelier permettra aux enfants de développer leurs talents d'acteur-ice face à la caméra. Ils auront le plaisir de tourner des séquences, des courts métrages simples en apportant leurs idées, et de développer leur potentiel créatif, en présentant notamment un petit film en fin d'année scolaire.

### Cinema

This workshop will allow the children to develop their acting skills in front of the camera. They will unleash their creativity and enjoy shooting sequences and simple short films. All participants will present a short film at the end of the school year.

### Couture

Notre professeur de couture, Mme Sao Danz, propose à nos élèves d'acquérir les techniques de base et d'approfondir ensuite leurs connaissances dans cette discipline. Sao se réjouit de proposer aux élèves des réalisations originales et « tendance ».

### Sewing

Our sewing teacher, Ms Sao Danz, offers our pupils the opportunity to acquire basic techniques and develop their talent while producing original and 'trendy' creations.

### Communication orale allemand

Pour les élèves désireux de pratiquer l'allemand, Marlène Adamah, professeure d'allemand au Collège Champittet propose un atelier de communication orale ludique et stimulant.

### Crochet / Tricot

Sous la supervision de Marzena Stachnio, notre passionnée de tricot et crochet et également assistante scolaire au Collège Champittet, les élèves pourront apprendre différentes techniques qui leur permettront de fabriquer eux-mêmes certains accessoires.

### Echecs

Cet atelier est un outil pédagogique à part entière. Nos élèves pourront découvrir ou progresser dans cette discipline, mais également augmenter leurs compétences cognitives et comportementales, développer leurs compétences sociales, leur capacité de communication, en intégrant des valeurs comme le fair-play et le respect de l'autre.

### Eveil à la danse

Notre enseignante de danse et gym Florencia propose un atelier danse très ludique pour les petits. À travers différents exercices, l'enfant prend conscience de son corps, de l'espace et du rapport entre le corps et la musique.

### Football

L'école de football Intersoccer propose des entraînements dynamiques et ludiques sur notre terrain synthétique et une occasion supplémentaire de pratiquer la langue anglaise.

### Gym-dance

Danseuse et gymnaste professionnelle, Florencia se réjouit de transmettre sa passion aux élèves.

### Verbal communication German

For students who want to practice German, Marlène Adamah, a German teacher at Collège Champittet, offers a fun and stimulating oral communication workshop.

### Crochet / Knitting

Under the supervision of Marzena Stachnio, our knitting and crocheting enthusiast and also Educational Assistant at Collège Champittet, students will learn different techniques that will allow them to create some accessories themselves.

### Chess

This workshop is an educational tool in its own. Our students will discover the game of chess or progress in this discipline, and develop their cognitive, social and behavioral skills. Emphasis is placed on encouraging their ability to communicate, incorporating values such as fair play and respect for others.

### Awakening to dance

Our dance and gym teacher Florencia offers a very playful dance workshop for the little ones. With the help of different exercises, the children become aware of their bodies, the concept of space and the relationship between the body and music.

### Soccer

The soccer school Intersoccer offers dynamic and playful trainings to pupils, on our synthetic football pitch, and another possibility to practise English.

### Gym - dance

Professional dancer and gymnast, Florencia is looking forward to transmit her passion to students.

## Décoration florale

Sous l'inspiration de Marzena Stachnio, fleuriste et assistante scolaire, les élèves pourront laisser libre cours à leur créativité et créer de magnifiques arrangements floraux selon la saison.

## Jardinage

L'atelier des «Petits Jardiniers» est dirigée par notre présidente de l'APEC, Helena Oswald, et un groupe de parents enthousiastes ! Les élèves découvriront les merveilles du jardinage et concevront leur propre jardin idéal tout en profitant d'une approche pédagogique dynamique et pratique pour en apprendre davantage sur le monde naturel dans lequel nous vivons.

## Judo

Gym-judo pour les enfants de 4 ans et judo pour les élèves dès 5 ans; cours donnés par le professeur de judo de l'école Shinbudo de Genève, M. Anderson Perreira.

## Floral decoration

Under the inspiration of Marzena Stachnio, florist and school assistant, students will be able to let their creativity run free and create beautiful floral arrangements according to the season.

## Gardening

The 'Little Gardeners' workshop is run by our APEC President, Helena Oswald, and a group of enthusiastic parents!

Students will discover the wonders of gardening and design their own ideal garden whilst enjoying a dynamic and hands-on pedagogical approach to learn more about the natural world we live in.

## Judo

Gym-judo for 4 years old children and judo for students as of 5 years old; lessons given by the professional Judo teacher from the Shinbudo school in Geneva, Mr Anderson Perreira.

## Magie

Les David Copperfield en herbe pourront apprendre les secrets du monde de l'illusion. Cet atelier est sous la responsabilité de M. Laurent Moreschi, fondateur du «Centre de magie de la Côte», illusionniste et professeur de magie depuis plusieurs années.

## Magic

Budding David Copperfields will be able to learn the secrets of the world of illusion. This new workshop will be under the responsibility of Mr Laurent Moreschi, Founder of the Magic Center of La Côte, who has been an illusionist and teacher of magic for several years.



## Musique (anglais)

Exprimez la créativité par le mouvement en laissant libre cours aux émotions. L'expression corporelle favorise l'improvisation en s'initiant aux mimes également.

## Music (English)

During this workshop, children will be able to express creativity through movement by letting the emotions run free. Body expression encourages improvisation by learning about the theatrical medium of mime.

## Natation\*

Le transport pour cette activité est organisé par notre établissement : départ en bus à 15h45 de notre école de Nyon et retour aux environs de 17h30.

Les élèves sont encadrés et accompagnés par deux surveillantes de notre établissement. Le premier cours est consacré à la répartition des élèves dans différents groupes, en fonction de leur âge et de leur niveau.

\* Activité payante pour tous les élèves

## Swimming\*

The transport for this activity is organized by the school: departure at 3:35 p.m. from school, return to school by around 5:30 p.m.

Children will be accompanied by minimum 2 supervisors. The first lesson will be dedicated to placing the participants into different groups according to their level.

\*All students must pay for this activity



## Programmation informatique

Avec notre enseignante d'informatique Mme Anna Sikora, les élèves apprendront à utiliser un langage informatique qui s'adresse aux enfants, développé par le MIT. Les enfants apprennent à programmer des jeux et animations.

## IT coding

With our computer sciences teacher Mrs Anna Sikora, students will learn how to use a computer language developed by MIT for children. Kids can programme their own interactive stories, games and animations.



*Always make a total effort,  
even when the odds  
are against you.*

Arnold Palmer

### Tennis / Multisport

Les élèves participants à cet atelier pourront découvrir les joies que procure le tennis et également se défouler à travers divers sports et jeux qui seront proposés (niveau débutant). A noter que cette activité est séparée de l'offre privilège du tennis Club de Nyon, seul 5 élèves auront la possibilité de rejoindre le Club.

### Tennis / Multisport

Students participating in this workshop will be able to discover the joy of tennis and also explore various sports and games that will be offered (discovery level). Please note that this activity is separate from the Nyon Tennis Club's privileged offer where only 5 students will have the possibility to join the Club.

### Théâtre

Les élèves ont l'occasion d'explorer différentes techniques : l'improvisation, la diction, l'expression corporelle et l'apprentissage de textes sous formes de scènettes ou de courtes pièces. Une représentation est proposée aux parents au mois de juin.

### Drama

This activity consists in exploring different drama techniques: improvisation, elocution, body expression and performance of theatre pieces (short theatre scenes). Parents will be invited to a show before the summer break.

### Yoga et méditation

Le Yoga et la méditation proposent des techniques permettant d'obtenir la sérénité de l'esprit. Elle a pour but de dynamiser de façon positive les qualités et ressources de la personne (gestion du stress lors de tests ou d'exams, canalisation de l'énergie, travail sur la respiration, etc.).

### Yoga and meditation

Yoga and meditation is the study of techniques to reach a state of peacefulness. The aim is to tap into and positively reinforce the student's personal qualities and resources (dealing with stress during tests and exams, channeling energy, correcting breathing techniques, etc.).

### Your voice

Les participants de cet atelier perfectionneront leur voix et découvriront leurs talents cachés grâce au soutien d'un coach vocal.

### Your voice

The participants of this workshop will perfect their voices and discover their hidden talents with the support of a vocal coach.

# Leçons privées de musique

## Private music lessons

Cours privés d'instruments de musique tels que piano, guitare et violon.

Pour tout autre instrument, veuillez en faire la demande

Cours privés Private lessons	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix annuel Price per year
<b>Instrument / Chant / Singing</b>	1 <sup>ère</sup> - 6 <sup>ème</sup>	30 mins	A définir TBC	1'800
<b>Instrument / Chant Instrument / Singing</b>	7 <sup>ème</sup> - 8 <sup>ème</sup>	40 mins	A définir TBC	2'400

### Conditions

Les cours annulés par l'élève ne sont pas remplacés. Les cours annulés par le professeur sont soit remplacés le jour même avec un autre professeur-e, ou à un autre moment convenu entre les professeur-e et l'élève ou ses parents.

Dans l'impossibilité de remplacer le cours, la direction prendra la décision de rembourser le cours manqué.

Les cours manqués pour cause de vacances, de camps ou de sorties ne sont pas remplacés ou remboursés.

Private instrument classes, such as piano, guitar and violin.

For all other instruments, please make a request.

### CONTACT : VIE SCOLAIRE

sara.batisse@champittet.ch  
021 721 05 31

### Terms

In case of absence, the student or his/her parents are required to inform the teacher. Classes cancelled by the teacher are either replaced on the same day with another teacher, or at another time agreed between the teacher and the student or his/her parents.

If it is not possible to replace the lesson, the Management will decide to refund the missed lesson.

Missed classes due to public holidays, camps or outings are not replaced or refunded.



*What to do  
with a mistake:  
1. Recognize it.  
2. Admit it.  
3. Learn from it.  
4. Forget it.*

Dean Smith

## Pour les élèves de PS (préscolaire) For PS students (pre-school)

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Éveil à la danse - gym	PS-1	15:45- 16:30	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10
<b>Jeudi Thursday</b>						
Yoga et méditation (anglais)	PS-1	15:45- 16:30	Salle de yoga / Théâtre	CHF 700	Mélina	6-10
<b>Vendredi Friday</b>						
Musique (option si demande)	PS-1	12:45- 13:30	Salle de musique	CHF 700	TBC	6-10

## Pour les élèves de 1<sup>ère</sup> For 1<sup>st</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Bricks 4 Kidz	1-2	12:45- 13:30	Salle de musique	CHF 700	Juliette	6-10
Eveil à la danse - gym	PS-1	15:45- 16:30	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10
Dance - gym (avancé)	1-3	16:30 - 17:15	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10
<b>Mardi Tuesday</b>						
Musique	1-3	12:45- 13:30	Salle de musique	CHF 700	TBC	6-10
Natation	1-8	15:45- 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Jeudi Thursday</b>						
Jardinage	1-3	12:45- 13:30	Forest school	CHF 700	APEC	6-10
Judo	1-2	15:45- 16:30	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-16
Yoga et méditation (anglais)	PS-1	15:45- 16:30	Salle de yoga / Théâtre	CHF 700	Mélina	6-10
<b>Vendredi Friday</b>						
Bricolage	1	12:45- 13:30	Salle d'art Nyon 1	CHF 700	Marie-Pascale Connolly	6-12
Musique (option si demande)	PS-1	12:45- 13:30	Salle de musique	CHF 700	TBC	6-10

## Pour les élèves de 2<sup>ème</sup> For 2<sup>nd</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Bricks 4 Kidz	1-2	12:45- 13:30	Salle de musique	CHF 700	Juliette	6-10
Dance - gym	1-3	16:30 - 17:30	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10
<b>Mardi Tuesday</b>						
Tennis / Multisport	2-4	12:15 - 13:00	Terrain de football	CHF 700	Tennis Club Nyon	6-10
Musique	1-3	12:45- 13:30	Salle de musique	CHF 700	TBC	6-10
Natation	1-8	15:45- 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
<b>Jeudi Thursday</b>						
Jardinage	1-3	12:45- 13:30	Forest school	CHF 700	APEC	6-10
Judo	1-2	15:30 - 16:25	Dance Studio	CHF 700	Anderson Pereira	6-16
Yoga et méditation (anglais)	2-4	15:45- 16:30	Salle polyvalente	CHF 700	Mélina	6-12
Bricolage	2-3	12:45- 13:30	Salle d'art Nyon 1	CHF 700	Marie-Pascale Connolly	6-10

## Pour les élèves de 3<sup>ème</sup> For 3<sup>rd</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Echecs	3-8	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	Claudiu	6-10
Crochet / tricot	3-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Dance - gym	1-3	16:30 - 17:15	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10
<b>Mardi Tuesday</b>						
Tennis / Multisport	2-4	12:15 - 13:00	Terrain de football	CHF 700	Tennis Club Nyon	6-10
Musique	1-3	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	TBC	6-10
Bricks 4 Kidz	3-5	12:45 - 13:30	Classe de 2 <sup>ème</sup>	CHF 700	Amandine	6-10
Théâtre	3-4	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Football	3-8	15:45 - 16:30	Terrain de football	CHF 700	Intersoccer	6-16
Cinéma	3-4	16:30 - 17:15	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Natation	1-8	15:45 - 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
<b>Jeudi Thursday</b>						
Allemand (initiation)	3	12:45 - 13:30	Nyon 2	CHF 700	Marlène	6-10
Jardinage	1-3	12:45 - 13:30	Forest school	CHF 700	APEC	6-10
Couture	3-8	12:15 - 13:00	Salle Nyon 2	CHF 700	Sao	6-10
Bricolage	2-3	12:45 - 13:30	Salle d'art Nyon 1	CHF 700	Marie-Pascale	6-10
Judo	3-4	16:30 - 17:15	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-16
Yoga et méditation (anglais)	2-4	16:30 - 17:15	Nyon 2	CHF 700	Mélina	6-12

## Pour les élèves de 4<sup>ème</sup> For 4<sup>th</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Echecs	3-8	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	Claudiu	6-10
Crochet / tricot	3-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Atelier décoration florale	4-8	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Dance - gym	4-6	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10
<b>Mardi Tuesday</b>						
Tennis / Multisport	2-4	12:15 - 13:00	Terrain de football	CHF 700	Tennis Club Nyon	6-10
Bricks 4 Kidz	3-5	12:45 - 13:30	Classe de 2 <sup>ème</sup>	CHF 700	Amandine	6-10
Théâtre	3-4	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Football	3-8	15:45 - 16:30	Terrain de football	CHF 700	Intersoccer	6-16
Natation	1-8	15:45 - 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
Cinéma	3-4	16:30 - 17:15	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
<b>Jeudi Thursday</b>						
Programmation informatique	4-8	12:15 - 13:00	Salle d'informatique	CHF 700	Anna	6-10
Jardinage	4-8	12:15 - 13:00	Forest school	CHF 700	APEC	6-10
Couture	3-8	12:15 - 13:00	Salle Nyon 2	CHF 700	Sao	6-10
Magie	4-8	12:15 - 13:00	Nyon 2	CHF 700	Laurent	6-10
Judo	3-4	16:30 - 17:15	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-16
Yoga et méditation (anglais)	2-4	16:30 - 17:15	Salle de yoga / Théâtre	CHF 700	Mélina	6-12
<b>Vendredi Friday</b>						
Brain gym & brain ball	4-8	12:15 - 13:00	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Michelle	6-10
Your voice	4-8	15:45 - 16:30	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Sara	3-6

## Pour les élèves de 5<sup>ème</sup> For 5<sup>th</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Echecs	3-8	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	Claudiu	6-10
Crochet / tricot	3-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Atelier décoration florale	4-8	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Dance - gym	4-6	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Mardi Tuesday</b>						
Bricks 4 Kidz	3-5	12:45 - 13:30	Classe de 2 <sup>ème</sup>	CHF 700	Amandine	6-10
Théâtre	5-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Football	3-8	15:45 - 16:30	Terrain de football	CHF 700	Intersoccer	6-16
Natation	1-8	15:45 - 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
Cinéma	5-8	17:15 - 18:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Jeudi Thursday</b>						
Programmation informatique	4-8	12:15 - 13:00	Salle d'informatique	CHF 700	Anna	6-10
Jardinage	4-8	12:15 - 13:00	Forest school	CHF 700	APEC	6-10
Couture	3-8	12:15 - 13:00	Salle Nyon 2	CHF 700	Sao	6-10
Magie	4-8	12:15 - 13:00	Nyon 2	CHF 700	Laurent	6-10
Judo	5-8	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-16

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Vendredi Friday</b>						
Brain gym & brain ball	4-8	12:15 - 13:00	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Michelle	6-10
Your voice	4-8	15:45 - 16:30	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Sara	3-6

## Pour les élèves de 6<sup>ème</sup> For 6<sup>th</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Echecs	3-8	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	Claudiu	6-10
Crochet / tricot	3-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Atelier décoration florale	4-8	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Dance - gym	4-6	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Florencia	6-10

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Mardi Tuesday</b>						
Théâtre	5-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Football	3-8	15:45 - 16:30	Terrain de football	CHF 700	Intersoccer	6-16
Natation	1-8	15:45 - 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
Cinéma	5-8	17:15 - 18:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Jeudi Thursday</b>						
Programmation informatique	4-8	12:15 - 13:00	Salle d'informatique	CHF 700	Anna	6-10
Jardinage	4-8	12:15 - 13:00	Forest school	CHF 700	APEC	6-12
Couture	3-8	12:15 - 13:00	Salle Nyon 2	CHF 700	Sao	6-30
Magie	4-8	12:15 - 13:00	Nyon 2	CHF 700	Laurent	6-20
Judo	5-8	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-20

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Vendredi Friday</b>						
Brain gym & brain ball	4-8	12:15 - 13:00	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Michelle	6-10
Communication orale allemand	6-8	12:45 - 13:30	Salle Nyon 2	CHF 700	Marlène	6-10
Your voice	4-8	15:45 - 16:30	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Sara	3-6

# Pour les élèves de 7<sup>ème</sup> For 7<sup>th</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Echecs	3-8	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	Claudiu	6-10
Crochet / tricot	3-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Atelier décoration florale	4-8	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10

<b>Mardi Tuesday</b>						
Théâtre	5-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Football	3-8	15:45 - 16:30	Terrain de football	CHF 700	Intersoccer	6-16
Natation	1-8	15:45 - 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
Cinema	5-8	17:15 - 18:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10

<b>Jeudi Thursday</b>						
Programmation informatique	4-8	12:15 - 13:00	Salle d'informatique	CHF 700	Anna	6-12
Jardinage	4-8	12:15 - 13:00	Forest school	CHF 700	APEC	6-12
Couture	3-8	12:15 - 13:00	Salle Nyon 2	CHF 700	Sao	6-30
Magie	4-8	12:15 - 13:00	Nyon 2	CHF 700	Laurent	6-20
Judo	5-8	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-20

<b>Vendredi Friday</b>						
Brain gym & brain ball	4-8	12:15 - 13:00	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Michelle	6-10
Communication orale allemand	6-8	12:45 - 13:30	Salle Nyon 2	CHF 700	Marlène	6-10
Your voice	4-8	15:45 - 16:30	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Sara	3-6

# Pour les élèves de 8<sup>ème</sup> For 8<sup>th</sup> grade students

Activités Activities	Classe Grade	Horaire Time	Lieu Venue	Prix/année Price/year	Responsable Person in charge	Nbre d'élèves No of students
<b>Lundi Monday</b>						
Echecs	3-8	12:45 - 13:30	Salle musique	CHF 700	Claudiu	6-10
Crochet / tricot	3-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10
Atelier décoration florale	4-8	15:45 - 16:30	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Marzena	6-10

<b>Mardi Tuesday</b>						
Théâtre	5-8	12:15 - 13:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10
Football	3-8	15:45 - 16:30	Terrain de football	CHF 700	Intersoccer	6-16
Natation	1-8	15:45 - 17:15	Piscine de Chéserex	CHF 1'140	AquaLudo	10-16
Cinema	5-8	17:15 - 18:00	Salle de Théâtre Nyon 2	CHF 700	Christophe	6-10

<b>Jeudi Thursday</b>						
Programmation informatique	4-8	12:15 - 13:00	Salle d'informatique	CHF 700	Anna	6-12
Jardinage	4-8	12:15 - 13:00	Forest school	CHF 700	APEC	6-12
Couture	3-8	12:15 - 13:00	Salle Nyon 2	CHF 700	Sao	6-30
Magie	4-8	12:15 - 13:00	Nyon 2	CHF 700	Laurent	6-20
Judo	5-8	17:15 - 18:00	Salle polyvalente	CHF 700	Anderson	6-20

<b>Vendredi Friday</b>						
Brain gym & brain ball	4-8	12:15 - 13:00	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Michelle	6-10
Communication orale allemand	6-8	12:45 - 13:30	Salle Nyon 2	CHF 700	Marlène	6-10
Your voice	4-8	15:45 - 16:30	Salle musique Nyon 1	CHF 700	Sara	3-6

# Conditions générales activités extrascolaires

## Terms and conditions extracurricular activities

Au Collège Champittet de Nyon chaque élève bénéficie de la gratuité d'un atelier par année scolaire.

Le coût annuel par atelier à partir du 2<sup>ème</sup> atelier est CHF 700.-. Si votre enfant participe à une activité extrascolaire entre 15h45 et 17h15, uniquement l'accueil après scolaire / études vous sera facturé.

Sauf exception : Natation. Le coût annuel des cours de natation, transport et surveillance inclus, est de CHF 1'140.-

Les ateliers sont facturés d'avance pour l'année scolaire (sur 10 mois).

Toute annulation en cours d'année doit nous être communiquée 30 jours avant la fin d'un trimestre.

Il n'est pas possible de changer d'atelier en cours de trimestre. Tout changement sera effectif dès le 1<sup>er</sup> jour du trimestre suivant.

### A noter

- Pour les ateliers débutant à 17h15 : les élèves inscrits ont la possibilité de rester à l'école entre 15h30 et 17h15 pour le goûter et l'étude surveillée, au tarif usuel de l'accueil du soir. Veuillez nous informer si votre enfant ne reste pas pour cet accueil.
- Études supervisées de 15h45 à 16h30
- En cas d'absence, l'élève ou ses parents sont tenus à informer le professeur.e.

At College Champittet Nyon each student is entitled to one free workshop per school year.

The annual cost per workshop from the 2<sup>nd</sup> workshop onwards is CHF 700.-. If your child participates in an extracurricular activity between 3:45 p.m and 5:15 p.m, you will only be charged for afterschool care / supervised homework.

Except for swimming: The annual cost of swimming lessons, including transport and supervision, is CHF 1'140.-

Workshops are billed in advance for the school year (10 months).

Any cancellation during the year must be communicated to us 30 days before the end of a term.

It is not possible to change workshops during the term. Any changes will be effective on the 1<sup>st</sup> day of the following trimester.

### Please note

- For the workshop starting at 5:15 p.m: students enrolled in the 5:15 p.m workshops have the option of staying at school between 3:30 p.m and 5:15 p.m for snack and supervised study at the usual evening care rate. Please inform us if your child does not stay for this service.
- Supervised homework: from 3:45 p.m to 4:30 p.m.
- In case of absence, the student or his/her parents are required to inform the teacher.





# Contacts

## Nyon

### Directrice | Principal

Mme Géraldine Boland

geraldine.boland@champittet.ch

### Responsable admissions | Admissions Manager

Mme Alisa Hagen

alisa.hagen@champittet.ch

### Réception- vie scolaire | Reception and Pastoral Care

Mme Véronique Vincenot

veronique.vincenot@champittet.ch

### Comptable | Accountant

Mme Muriel Rieser

muriel rieser@champittet.ch

## Pully

### Directeur général | Managing Director

M. Philippe de Korodi

philippe.dekorodi@champittet.ch

### Directeur du primaire | Primary Director

M. Thierry Germanier

thierry.germanier@champittet.ch

### Directeur académique et du secondaire | Academic and Secondary Director

M. Michael Gwerder

michael.gwerder@champittet.ch

## Activités

### Accueil et activités extrascolaires : préscolaire PS - 8<sup>ème</sup>

nyon@champittet.ch

### Cours privés musique

sara.batisse@champittet.ch

## Activities

### Childcare and extracurricular activities: preschool- 8<sup>th</sup>

nyon@champittet.ch

### Private music classes

sara.batisse@champittet.ch



COLLÈGE  
**CHAMPITTET**

FONDÉ EN 1903

**Collège Champittet - Nyon**

Chemin du Joran 11A  
1260 Nyon, Suisse  
Téléphone : +41 22 354 52 50

**champittet.ch**

